우리말 어휘의 시간을 읽다

일구다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

논밭을 만들기 위하여 땅을 파서 일으키다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
17세기	16개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 17자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '일구다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 논밭을 만들기 위하여 땅을 파서 일으키다.

일구다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

일구다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
닐오다 사전 표기 요약	–	–	●→	●→	–	–
일구다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
닐오- 문헌 수록 표기	–	–	●→	●→	–	–
니로- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	–
일구- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 닐오다

17세기18세기
- 일구다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
닐오-, 니로-, 일구-

일구다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘일구다’의 옛말 ‘닐오다’는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘닐오다’는 일어나다를 의미하는 동사 ‘일-’에 사동의 의미를 더해 주는 접미사 ‘-고-’가 결합한 것인데, 문헌에서 ‘*닐고-’는 확인되지 않는다.

표기와 소리의 특징

17세기에는 ‘닐오-’가 나타나는데, 이는 ‘ㄹ’ 뒤에서 ‘ㄱ’이 약화되어 ‘닐고-’의 제2음절 ‘오’가 유성 후두 마찰음 ‘ㅇ’ [ɦ]으로 실현되었다가 16세기에 유성 후두 마찰음 ‘ㅇ [ɦ]’이 사라지면서 표기의 보수성으로 나타난 것으로 보인다. 18세기에는 ‘닐오-’와 ‘니로-’가 함께 나타나는데, ‘니로-’는 16세기에 와서 제2음절의 첫소리인 유성 후두 마찰음 ‘ㅇ’ [ɦ]이 사라지면서 앞 음절의 끝소리가 연철 표기되어 나타난 것이다.

19세기부터는 ‘일구-’가 나타나 현재까지 이어지는데, 이는 근대 국어 시기에 두음 법칙에 따라 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’ [j] 앞에 ‘ㄴ’이 올 수 없게 되어 ‘닐오-’의 제1음절 ‘닐’이 ‘일’로 바뀌고, 제2음절 모음 ‘ㅗ’가 ‘ㅜ’고 변한 것이다. 제2음절 ‘오’가 ‘구’로 바뀐 것은 방언형의 영향으로 보인다.

오늘의 형태로 이어진 과정

중앙 방언에서는 ‘*닐고-’에서 ㄱ이 약화되어 ‘닐오다’로 나타났지만, 다른 지역 방언형에서는 여전히 ‘*닐다’로 남아 있다가 이것이 근대국어 시기에 ‘일구다’로 변화하여 중앙 방언에까지 영향을 미쳐 현대 국어의 ‘일구다’로 이어진 것으로 추정할 수 있다.

문헌 속의 일구다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 닐오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
닐오-

출처 1690 역어유해 하:7ㄴ

용례 01

문헌 용례

破荒田 처옴 닐온 밧.

현대어 풀이

처음 일군 밭.

출처 1690 역어유해 하:7ㄴ

용례 02

문헌 용례

開荒田 다시 닐온 밧.

현대어 풀이

다시 일군 밭.

출처 1690 역어유해 하:7ㄴ

용례 03

문헌 용례

査過田 세 번째 닐온 밧.

현대어 풀이

세 번째 일군 밭.

18세기 닐오-, 니로- 용례 9개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
닐오-, 니로-

출처 1778 방언유석 3:23ㄱ

용례 04

문헌 용례

新開田 새로 닐온 밧.

현대어 풀이

새로 일군 밭.

출처 1778 방언유석 3:23ㄱ

용례 05

문헌 용례

開荒 밧 닐오다.

현대어 풀이

밭 일구다.

출처 1748 동문유해 하:1ㄱ

용례 06

문헌 용례

開荒 받 니로다.

현대어 풀이

밭 일구다.

출처 1778 방언유석 3:23ㄱ

용례 07

문헌 용례

新開地 곳 니론 싸.

현대어 풀이

새로 일군 땅.

출처 1778 방언유석 3:23ㄱ

용례 08

문헌 용례

未開墾地 니로지 아닌 싸.

현대어 풀이

일구지 않은 땅.

출처 18세기 후반 한청문감 10:3ㄱ

용례 09

문헌 용례

開壠 받 니로다.

현대어 풀이

밭 일구다.

출처 18세기 후반 한청문감 10:3ㄱ

용례 10

문헌 용례

未開墾地 니로지 아닌 싸.

현대어 풀이

일구지 않은 땅.

출처 18세기 후반 한청문감 10:3ㄱ

용례 11

문헌 용례

新開地 곳 니론 싸.

현대어 풀이

새로 일군 땅.

출처 18세기 후반 한청문감 10:3ㄱ

용례 12

문헌 용례

荒地 곳 니론 싸.

현대어 풀이

새로 일군 땅.

19세기 일구- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

일구-

출처 1897 독립신문 12월 28일 4면

용례 13

문헌 용례

결전으로 귀졍ᄒᆞᆯ 쌔에 일군 환곡 일쳔삼빅오십 셕을 향쟝 호쟝과 톄결ᄒᆞ야 잠식ᄒᆞ고.

현대어 풀이

결전으로 귀정할 때에 일군 환곡 일천삼백오십 석을 향장, 호장과 체결하여 잠식하고.

20세기 일구- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

일구-

출처 1932 조선일보 4월 11일 3면

용례 14

문헌 용례

그들의 대부분은 화전을 일구어 먹는 사람들이다.

현대어 풀이

그들의 대부분은 화전을 일구어 먹는 사람들이다.

출처 1932 동아일보 2월20일 5면

용례 15

문헌 용례

비록 粗蕪한 쌍이지만 논을 일구는 모양이 東國의 耕作法과 갓다 하엿고.

현대어 풀이

비록 조무한 땅이지만 논을 일구는 모양이 동국의 경작법과 같다 하였고.

출처 1935 동아일보 6월 8일 5면

용례 16

문헌 용례

그리고 봄에는 꽃밭을 일구고 비료 주고 심으고 속구어 주고 가다듬어 주어야 한다.

현대어 풀이

그리고 봄에는 꽃밭을 일구고 비료 주고 심고 솎아 주고 가다듬어 주어야 한다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

일구다 관련 낱말

일다

일구다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 일구다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

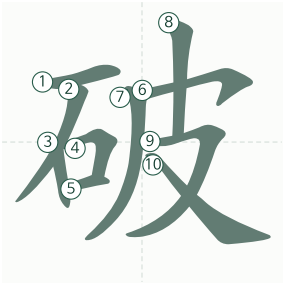
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石



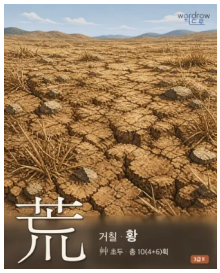


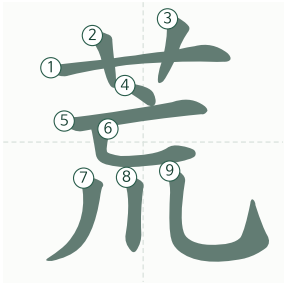
hanja.wordrow.kr/한자/破/

荒

뜻·음 거칠 황

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

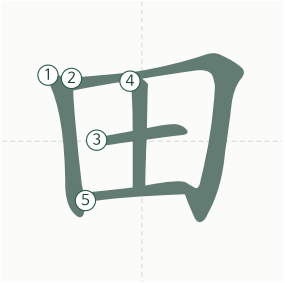
hanja.wordrow.kr/한자/荒/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





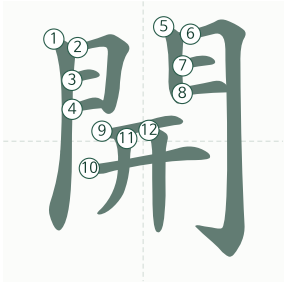
hanja.wordrow.kr/한자/田/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





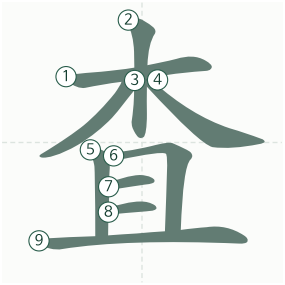
hanja.wordrow.kr/한자/開/

査

뜻·음 조사할 사

총 9획 · 부수 木





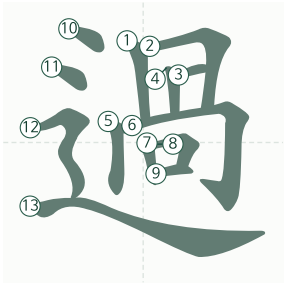
hanja.wordrow.kr/한자/査/

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/過/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

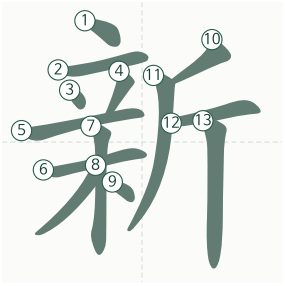
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





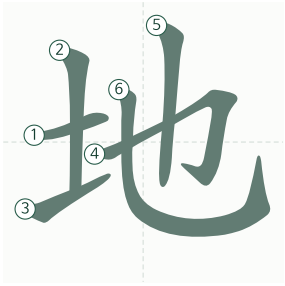
hanja.wordrow.kr/한자/新/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





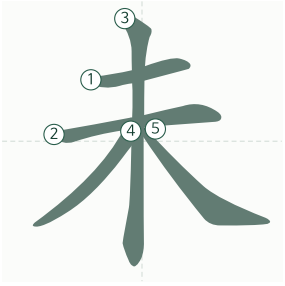
hanja.wordrow.kr/한자/地/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





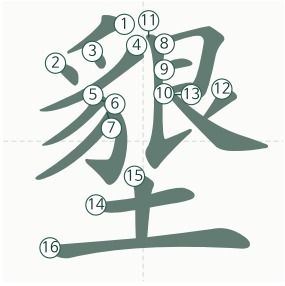
hanja.wordrow.kr/한자/未/

墾

뜻·음 개간할 간

총 16획 · 부수 土





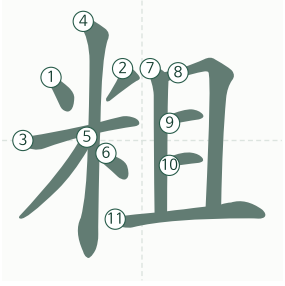
hanja.wordrow.kr/한자/墾/

粗

뜻·음 거칠 조

총 11획 · 부수 米



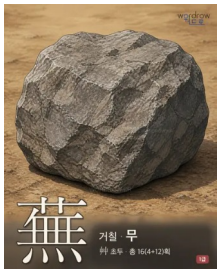


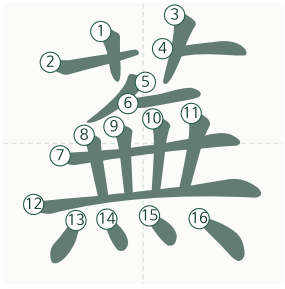
hanja.wordrow.kr/한자/粗/

蕪

뜻·음 거칠 무

총 16획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/蕪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 17자

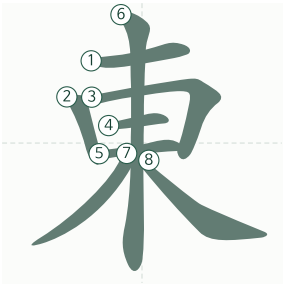
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





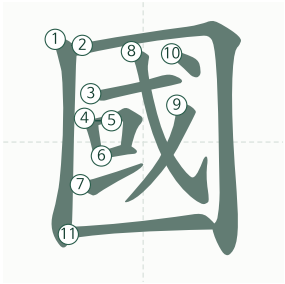
hanja.wordrow.kr/한자/東/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

耕

뜻·음 밭갈[犁田] 경

총 10획 · 부수 耒





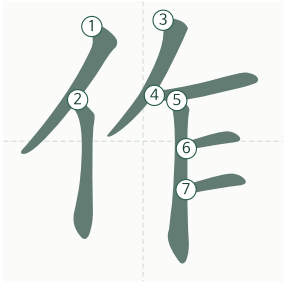
hanja.wordrow.kr/한자/耕/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





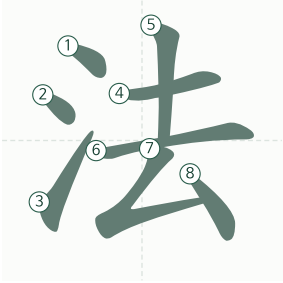
hanja.wordrow.kr/한자/作/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/法/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 壟.